

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

F. 2005 — 342 (2005 — 7) [C — 2005/15013]

**21 SEPTEMBRE 2004.** — Loi portant assentiment aux actes internationaux suivants : 1° le Sixième Protocole additionnel à la Constitution de l'Union postale universelle ; 2° le Règlement général de l'Union postale universelle ; 3° La Convention postale universelle et le Protocole final et 4° l'Arrangement concernant les services de paiement de La Poste, faits à Beijing le 15 septembre 1999. — Addendum (1)

*Moniteur belge* du 5 janvier 2005 (2<sup>e</sup> édition), pages 207-264

Liste des états liés

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 2005 — 342 (2005 — 7) [C — 2005/15013]

**21 SEPTEMBER 2004.** — Wet houdende instemming met de volgende internationale akten : 1° het Zesde Protocol ter aanvulling van de Stichtingsakte van de Wereldpostvereniging ; 2° het Algemeen Reglement van de Wereldpostvereniging ; 3° de Wereldpostconventie en het Slotprotocol en 4° de Overeenkomst betreffende de uitbetalingsdiensten van De Post, gedaan te Peking op 15 september 1999. — Addendum (1)

Zie het *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 2005 (2<sup>e</sup> editie) blz. 207-264

Etats	PA	RG	CV	P
Albanie	X	X	X	X
Allemagne	R	R	R	R
Ant. néerlandaise	R	R	R	R
Arabie saoudite	R	R	R	A
Argentine	R	R	R	R
Autriche	R	R	R	R
Belarus	R	X	X	A
Belgique	R	R	R	R
Bolivie	R	R	R	R
Botswana	X	X	X	X
Bulgarie	R	R	R	R
Canada	R	R	R	R
Chine	R	X	X	X
Chypres	R	R	R	R
Corée (rep.)	R	X	X	X
Danemark	R	SD	SD	SD
Dominicaine rep.	R	R	R	R
Emirats arabes unis	R	R	R	R
Estonie	R	R	R	-
Etats-Unis	R	R	R	R
Finlande	R	X	X	X
France	R	S	S	X
Ghana	R	R	R	R
Grèce	R	R	R	R
Hongrie	R	S	S	S
Indonésie	R	S	X	X
Israël	R	R	R	-
Italie	R	R	R	R
Japon	R	X	X	X
Jordanie	R	R	R	R
Kazakhstan	A	S	S	S

Etats	PA	RG	CV	P
Kenya	R	R	R	R
Koweït	R	R	R	R
Laos	R	R	R	R
Lesotho	R	S	S	-
Liban	R	R	R	R
Liechtenstein	R	R	R	R
Luxembourg	R	R	R	R
Malaisie	R	R	R	-
Malawi	R	R	R	A
Monaco	A	A	A	A
Mongolie	R	S	S	S
Niger	R	R	R	R
Norvège	R	X	X	X
Nouvelle-Zélande	R	A	A	-
Oman	R	R	R	-
Panama	R	S	S	S
Paraguay	R	S	S	-
Pays-Bas	R	R	R	R
Pérou	R	R	R	R
Philippines	R	R	R	R
Pologne	R	R	R	R
Portugal	R	R	R	R
Qatar	R	R	R	R
Roumanie	R	R	R	R
Russie	R	X	X	-
Saint-Marin	R	R	R	R
Saint Siège	R	R	R	R
Serbie et Monténégro	A	A	A	A
Singapour	R	X	X	X
Slovaquie	R	X	X	X
Suède	R	X	X	X
Suisse	R	R	R	R
Syrie	R	R	R	R
Tadjikistan	R	S	R	S
Tchad	A	A	A	A
Tchèque (rep.)	R	R	R	R
Thaïlande	R	X	X	X
Timor - leste	A	A	A	A
Tunisie	R	R	R	R

Etats	PA	RG	CV	P
Ukraine	R	X	X	-
Vietnam	R	R	R	R
Yémen	R	R	R	R
Zimbabwe	A	A	A	A

PA = Protocole additionnel à la constitution de U.P.U.

RG = Règlement général de l'U.P.U.

CV = Convention U.P.U.

P = Arrangement services paiement

S = signature

SD = signature définitive

R = ratification

X = approbation

A = adhésion

Lijst der gebonden staten

Staten	AP	AR	PC	U
Albanië	X	X	X	X
Duitsland	R	R	R	R
Nederlandse Antillen en Aruba	R	R	R	R
Saoedi-Arabië	R	R	R	A
Argentinië	R	R	R	R
Oostenrijk	R	R	R	R
Belarus	R	X	X	A
België	R	R	R	R
Bolivia	R	R	R	R
Botswana	X	X	X	X
Bulgarije	R	R	R	R
Canada	R	R	R	R
China	R	X	X	X
Cyprus	R	R	R	R
Korea (rep.)	R	X	X	X
Denemarken	R	SD	SD	SD
Dominicaanse Rep.	R	R	R	R
Verenigde Arabische Emiraten	R	R	R	R
Estland	R	R	R	-
Verenigde Staten	R	R	R	R
Finland	R	X	X	X
Frankrijk	R	S	S	X
Ghana	R	R	R	R
Griekenland	R	R	R	R
Hongarije	R	S	S	S
Indonesië	R	S	X	X
Israël	R	R	R	-
Italië	R	R	R	R
Japan	R	X	X	X
Jordanië	R	R	R	R
Kazakhstan	A	S	S	S

Staten	AP	AR	PC	U
Kenia	R	R	R	R
Koeweit	R	R	R	R
Laos	R	R	R	R
Lesotho	R	S	S	-
Libanon	R	R	R	R
Lichtenstein	R	R	R	R
Luxemburg	R	R	R	R
Maleisië	R	R	R	-
Malawi	R	R	R	A
Monaco	A	A	A	A
Mongolië	R	S	S	S
Niger	R	R	R	R
Noorwegen	R	X	X	X
Nieuw-Zeeland	R	A	A	-
Oman	R	R	R	-
Panama	R	S	S	S
Paraguay	R	S	S	-
Nederland	R	R	R	R
Peru	R	R	R	R
Filippijnen	R	R	R	R
Polen	R	R	R	R
Portugal	R	R	R	R
Qatar	R	R	R	R
Roemenië	R	R	R	R
Russische Federatie	R	X	X	-
San Marino	R	R	R	R
Heilige Stoel	R	R	R	R
Servië en Montenegro	A	A	A	A
Singapore	R	X	X	X
Slovakije	R	X	X	X
Zweden	R	X	X	X
Zwitserland	R	R	R	R
Syrië	R	R	R	R
Tadjikistan	R	S	R	S
Tsjaad	A	A	A	A
Tsjechische (rep.)	R	R	R	R
Thailand	R	X	X	X
Timor - leste	A	A	A	A
Tunesië	R	R	R	R

Staten	AP	AR	PC	U
Oekraïne	R	X	X	-
Vietnam	R	R	R	R
Jemen	R	R	R	R
Zimbabwe	A	A	A	A

AP = Protocol ter aanvulling van Stichtingsakte van de WPV

AR = Algemeen reglement van de WPV

PC = Wereldpost conventie

U = Uitbetalingsdiensten

S = ondertekening

SD = definitieve ondertekening

R = bekrachtiging

X = goedkeuring

A = toetreding

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
PERSONNEL ET ORGANISATION**

F. 2005 — 343

[C — 2005/02004]

**9 JANVIER 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 mai 2000 portant exécution de l'article 14 de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public, notamment les articles 13 et 14;

Vu l'arrêté royal du 30 mai 2000 portant exécution de l'article 14 de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public, notamment les articles 2 et 3;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 mai 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2 de l'arrêté royal du 30 mai 2000 portant exécution de l'article 14 de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public est complété comme suit :

« ainsi qu'à l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle ».

**Art. 2.** L'article 3, deuxième tiret du même arrêté est complété comme suit :

« et de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,  
C. DUPONT

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

N. 2005 — 343

[C — 2005/02004]

**9 JANUARI 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 mei 2000 ter uitvoering van artikel 14 van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector inzonderheid op de artikelen 13 en 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 mei 2000 ter uitvoering van artikel 14 van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector inzonderheid de artikelen 2 en 3;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 mei 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 2 van het koninklijk besluit van 30 mei 2000 ter uitvoering van artikel 14 van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector wordt aangevuld als volgt :

« evenals op het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" ».

**Art. 2.** Artikel 3, tweede streepje van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« en van het "Institut bruxellois pour la Formation professionnelle" »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,  
C. DUPONT